

ARTICLE III.

The present Convention is concluded without limit as to duration. Either of the High Powers shall, however, be at liberty to terminate it by giving to the other a year's previous notice. The two High Powers, moreover, reserve to themselves the power to introduce into the Convention, by common consent, any modifications which experience may show to be desirable.

ARTICLE IV.

The present Convention shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Paris in fifteen days, or sooner if possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the seals of their arms.

Done in duplicate at Paris, the 30th of April, 1862.

(L.S.) COWLEY.

(L.S.) THOUVENEL.

ARTICLE III.

La présente Convention est faite sans limitation de durée. Toutefois, il sera loisible à l'une des deux Hautes Puissances Contractantes de la faire cesser en la dénonçant un an à l'avance. Les deux Hautes Puissances Contractantes se réservent d'ailleurs la faculté d'introduire, d'un commun accord, dans cette Convention les modifications dont l'utilité serait démontrée par l'expérience.

ARTICLE IV.

La présente Convention sera ratifiée, et les ratifications en seront échangées dans le délai de quinze jours, ou plus tôt si faire se peut.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs l'ont signée, et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait en double original à Paris, le 30 Avril, 1862.

Balmoral, May 21, 1862.

The Queen, as Sovereign of the Most Noble Order of the Garter, has been graciously pleased by letters patent, under the Great Seal of the Order, bearing date this day, to dispense with all the statutes and regulations observed in regard to installation, and to grant unto the Right Honourable Charles John, Earl Canning, the Right Honourable John, Earl Russell, the Most Noble Edward Adolphus, Duke of Somerset, the Right Honourable Anthony, Earl of Shaftesbury, and the Right Honourable William Thomas Spencer, Earl Fitzwilliam, Knights of the said Most Noble Order, full power and authority severally to exercise all rights and privileges belonging to a Knight Companion of the said Most Noble Order of the Garter, in as full and ample a manner as if they had been formally installed, any decree, rule, or usage to the contrary notwithstanding.

Foreign Office, May 13, 1862.

The Queen has been graciously pleased to appoint Frederick C. Brown, Esq., now British Consular Agent at Ibraila, to be Her Majesty's Vice-Consul at Ibraila.

Downing-Street, May 21, 1862.

The Queen has been pleased to appoint Isaac Farrington, Robert Grimes Pedder, and Ebenezer Bronstorpe, Esqrs., to be Non-Elective Members of the Legislative Council of the Virgin Islands.

Admiralty, 21st May, 1862.

Royal Marine Light Infantry.

Second Lieutenant Henry Bevan Isaacson to be First Lieutenant, vice Hamilton, appointed Adjutant.

Second Lieutenant John Midlane Dyer to be First Lieutenant, vice Morgan Henry Price, deceased.

Commissions signed by Her Majesty's Commissioners of Lieutenancy for the City of London.

Royal London Militia.

Mr. Newton Edward Jennings to be Lieutenant, vice Albert Jourdain, resigned. Dated 21st May, 1862.

MEMORANDUM.

The Commissioners have accepted the resignation of the Commission held by Captain Lawrence Trent Cave. Dated 21st May, 1862.

3rd London Rifle Volunteer Corps.

Lieutenant William Robert Clark to be Captain. Dated 16th April, 1862.

Lieutenant Henry William Palmer to be Captain. Dated 16th April, 1862.

Ensign George Bradbury Greatorex to be Lieutenant. Dated 16th April, 1862.

Ensign James Robinson to be Lieutenant. Dated 16th April, 1862.

MEMORANDUM.

1st London Rifle Volunteer Brigade.

Her Majesty has been graciously pleased to accept the resignation of the Commission held by Lieutenant-Colonel Vere Henry Close. Dated 19th April, 1862.

4th London Rifle Volunteer Corps.

Charles John Hampton, Esq., late Lieutenant 30th Regiment, to be Adjutant, from the 5th April, 1862.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Kent.

45th Kent Rifle Volunteer Corps.

George Frederick Herriott La Fargue, Esq., M.D., to be Honorary Assistant-Surgeon. Dated 17th May, 1862.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Inverness.

1st Battalion of Inverness-shire Rifle Volunteers.
Kenneth Corbett to be Assistant-Surgeon. Dated 5th November, 1861.